

Predstavitev

- Stara šola je bila zgrajena 1907. leta in med vojno porušena.
 - Leta 1945 se je pričel pouk v enem samem improviziranem prostoru.
 - Vse do leta 1991 je potekal pouk v stari stavbi šole.
 - Svečana otvoritev novih prostorov je bila 15. junija 1991, šola razpolaga z okoli 800 kvadratnimi metri uporabnega prostora.
 - Zgrajena je bila iz samoprispevka krajanov in prostovoljnim delom otrok in staršev.
 - Šola je kot edina podružnica stopila v program uvajanja devetletke v prvem krogu s 1. in 7. razredom.
 - Deluje kot podružnična šola, poučujejo večinoma učiteljice in učitelji z matične šole.
- V tem šolskem letu jo obiskuje v 4 oddelkih in oddelku podaljšanega bivanja 49 otrok in 19 otrok v oddelku vrtca, kar je skupaj 68 otrok.

Geschichte der Filialschule Dole:

- Die alte Schule wurde im Jahr 1907 gebaut, aber während des Krieges zerstört.
- Im Jahr 1945 fing der Unterricht nur in einem improvisierten Raum an.
- Bis zum Jahr 1991 war der Unterricht in dem alten Gebäude der Schule.
- Die Eröffnungsfeier der neuen Schule war am 15. Juni 1991. Die Schule verfügt über 800 m² benutzbarer Fläche.
- Die neue Schule wurde mit Hilfe der Spenden der Ortsbewohner und der freiwilligen Arbeit der Kinder und Eltern gebaut.
- Die Schule ist als einzige Filialschule in das Programm der Einführung der neunjährigen Grundschule eingetreten.
- Im Schuljahr 2011/2012 besuchen unsere Schule in 4 Klassen 44 Schüler und Schülerinnen.

HISTORY OF THE BRANCH SCHOOL

Introduction:

- The old school was built in 1907 and was destroyed during the First World War.
- In 1945 teachers began teaching in a single improvised room..
- Until 1991 classes were held in the old school building.
- New premises were inaugurated on June 15th 1991 - The school has about 800 square meters of usable space.
 - It was built from self-imposed contributions from local residents and parents.
 - The school was the only branch school to participate in the first phase of the project of implementing the 9-year primary school with classes 1 and 7.
 - The school is a branch school, with teachers from the main school.
 - In school year 2011/12 there are 43 children in 4 classes and 1 group of after-school program besides 19 children in the kindergarten section, making a total of 62 children.